

**POUR DIFFUSION  
IMMÉDIATE**

**n° 3193**

*Ce texte est une traduction de la version anglaise officielle de ce communiqué de presse. Il est fourni à titre de référence et pour votre confort uniquement. Pour tout détail ou spécificité, veuillez vous reporter à la version anglaise d'origine. La version anglaise d'origine prime, en cas de divergence.*

*Contacts presse*

Public Relations Division  
Mitsubishi Electric Corporation  
[prd.gnews@nk.MitsubishiElectric.co.jp](mailto:prd.gnews@nk.MitsubishiElectric.co.jp)  
[www.MitsubishiElectric.com/news/](http://www.MitsubishiElectric.com/news/)

## **Mitsubishi Electric Trane HVAC désormais sur le marché des thermopompes**

***Conditions usuelles de clôture finalisées ; Directeur général et directeur financier nommés***

**Swords, Irlande et Tokyo, Japon, le 18 mai 2018** - Ingersoll-Rand plc (NYSE : IR), leader mondial dans la création d'environnements confortables, durables et performants, et Mitsubishi Electric Corporation (Tokyo : 6503), fabricant majeur de thermopompes et de systèmes de refroidissement et de chauffage (débit de réfrigérant variable VRF) de pointe, ont annoncé aujourd'hui que leur partenariat est désormais opérationnel et au service des clients.

Le partenariat définit Mitsubishi Electric Trane HVAC US comme fournisseur principal de thermopompes et de systèmes VRF aux États-Unis et dans certains pays d'Amérique latine. Les systèmes vendus dans le cadre de ce partenariat sont très performants, mini-bibloc à vitesse variable, multibloc, et les climatiseurs et pompes à chaleur VRF pour les résidences et toutes sortes d'applications commerciales.

Keijiro Hora a été nommé directeur général et D. Andrew Kelso a été nommé directeur financier. M. Hora travaille chez Mitsubishi Electric depuis 1981, plus récemment en tant que président et directeur général de Mitsubishi Electric USA, Inc., rôle qu'il continuera à tenir. M. Kelso travaille chez Ingersoll Rand depuis 1995, plus récemment en tant que directeur financier des secteurs de produits industriels de la société.

Ingersoll Rand et Mitsubishi Electric Corporation possèdent Mitsubishi Electric Trane HVAC US à parts égales.

(...)

###

#### **À propos d'Ingersoll Rand**

Ingersoll Rand (NYSE : IR) améliore la qualité de vie en créant des environnements confortables, durables et performants. Notre personnel et notre famille de marques — incluant [Club Car®](#), [Ingersoll Rand®](#), [Thermo King®](#) et [Trane®](#) — travaillent ensemble pour améliorer la qualité et le confort de l'air à domicile et dans les bâtiments, transportent et protègent les denrées alimentaires et périssables, et développent la productivité et l'efficacité industrielles. Nous sommes une entreprise internationale de 14 milliards de dollars US engagée dans le développement d'un monde de progrès durables et de résultats permanents. Pour plus d'informations, veuillez consulter [ingersollrand.com](http://ingersollrand.com).

#### **À propos de Mitsubishi Electric Corporation**

Depuis près de 100 ans, Mitsubishi Electric Corporation (TOKYO : 6503) propose des produits fiables et de haute qualité. Ce leader international est reconnu pour la fabrication, le commerce et la vente d'équipements électriques et électroniques utilisés dans les domaines suivants : communications et traitement de l'information, développement spatial et communications par satellite, appareils électroniques grand public, technologie industrielle, énergie, transports et équipement de construction. En se conformant à l'esprit de sa devise « Changes for the Better » et de son engagement environnemental « Eco Changes », Mitsubishi Electric s'efforce d'être une entreprise internationale pionnière et propre en plaçant la technologie au service de la société. La société a enregistré un chiffre d'affaires consolidé du groupe de 4 431,1 milliards de yens (41,8 milliards de dollars US\*) au cours du dernier exercice qui a pris fin le 31 mars 2018. Pour plus d'informations, veuillez consulter : [www.MitsubishiElectric.com](http://www.MitsubishiElectric.com) \*À un taux de change de 106 yens pour 1 dollar US, taux indiqué par le Tokyo Foreign Exchange Market le 31 mars 2018

#### **À propos de Mitsubishi Electric US, Inc**

Mitsubishi Electric USA, Inc., filiale américaine de Mitsubishi Electric Corporation, fabrique et commercialise des systèmes de chauffage et de climatisation, des ascenseurs et des escalators, des cubes de rétroprojection, des écrans d'affichage numérique LCD, des imprimantes industrielles, des imprimantes photo professionnelles et des semiconducteurs. Pour plus d'informations, veuillez consulter <http://us.mitsubishielectric.com/en>.